

## Uznanie záväzku a dohoda o spôsobe jeho úhrady

č. CPTT-ON-2018/002151-017

podľa §323 v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej aj „dohoda“)

medzi:

Dlžník: Slovenská republika v zast. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky,  
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
V zastúpení: plk. Ing. Ivan Durkot, riaditeľ Centra podpory Trnava,  
na základe plnomocenstva č. p. KM-OPS4-2018/001604-171  
zo dňa 11.5.2018  
IČO: 00151866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
SWIFT : SPSRSKBA  
IBAN: SK 7881800000007000180023

(ďalej len „dlžník“)

a

Veriteľ: ISS Facility Services, spol. s r. o.  
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
V zastúpení: Priit Paiste, konateľ  
Zápis v OR oddel.: Sro, vložka č. 4601/B OS BAI  
Jarmila Hudáková - obchodná a marketingová riaditeľka,  
na základe plnomocenstva zo dňa 19.3.2018  
Miroslav Krivčík - riaditeľ operatívy,  
na základe plnomocenstva zo dňa 19.3.2018  
IČO: 31345212  
DIČ: 2020300788  
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.  
SWIFT: CEKOSKBX  
IBAN: SK05 7500 0000 0000 2514 1483

(ďalej len „veriteľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

### Článok I.

1. Veriteľ a dlžník uzatvorili dňa 05.06.2017 Zmluvu o poskytnutí upratovacích služieb č. CPTT-ON-2017/004163-001, ktorá nadobudla účinnosť dňa 10.06.2017(ďalej len „zmluva“). Podľa čl. X bod 10.1. bola zmluva uzavretá na dobu určitú, a to na obdobie 12 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti, alebo do vyčerpania finančného limitu hodnoty zákazky, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. V súlade s uvedenými zmluvnými ustanoveniami doba trvania zmluvy skončila dňom 10.06.2018.
2. Veriteľ po uplynutí doby trvania zmluvy naďalej bez právneho titulu poskytoval dlžníkovi upratovacie služby v rozsahu stanovenom predmetnou zmluvou, a to v období od 11.06.2018 do 20.06.2018, čím mu voči dlžníkovi vznikla pohľadávka vo výške 2.672,44 € s DPH (slovom dvetisícšesťstosedemdesiatdva eur štyridsaťštyri centov). Rozpis jednotlivých

položiek dodaných upratovacích služieb a fakturovanej pohľadávky tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto dohody.

## Článok II.

Dlžník týmto v súlade s ustanovením § 323 Obchodného zákonníka uznáva svoj záväzok voči veriteľovi v celom rozsahu vo výške 2.672,44 € s DPH (slovom dvetisícšesťstosedemdesiatdva eur štyridsaťštyri centov) čo do jeho dôvodu a jeho výšky a zaväzuje sa ho zaplatiť spôsobom uvedeným v čl. III.

## Článok III.

1. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť dlžnú sumu formou bezhotovostného prevodu na číslo účtu veriteľa č. SK057500000000025141483, vedený v ČSOB, a. s. na základe veriteľom vystavenej faktúry. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry dlžníkovi. Dlžná suma sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu dlžníka.
2. Veriteľ a dlžník týmto prehlasujú, že nemajú a nebudú mať voči sebe žiadne ďalšie nároky a nebudú si poskytovať žiadne ďalšie finančné vyrovnania v súvislosti s predmetom tejto dohody.

## Článok IV.

1. Pokiaľ v tejto dohode nie je uvedené inak, riadia sa právne vzťahy príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
3. Dohoda sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží veriteľ a dva (2) rovnopisy obdrží dlžník.
4. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto dohody, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Trnave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za dlžníka:

Za veriteľa:

.....  
plk. Ing. Ivan Durkot  
riaditeľ Centra podpory Trnava

.....  
Jarmila Hudáková  
obchodná a marketingová riaditeľka

.....  
Miroslav Krivčík  
riaditeľ operatívy

## Príloha č. 1 k dohode č. CPTT-ON-2018/002151-017

## Upratovanie v období od 11.06.2018 – 20.06.2018 – paušálne služby:

1/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>OÚ Trnava</b> Kollárova 8								
1.1 Kancelárske priestorov	3.505,30	0,585	2.050,60 € bez DPH/	30	68,353 € bez DPH	683,53 € bez DPH	683,54 € bez DPH	683,53 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	2.042,80	0,290	592,41 € bez DPH	30	19,474 € bez DPH	197,47 € bez DPH	197,47 € bez DPH	197,47 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	264,90	0,180	47,68 € bez DPH	30	1,589 € bez DPH	15,89 € bez DPH	15,90 € bez DPH	15,89 € bez DPH
1.5 Šatne	304,70	0,125	38,09 € bez DPH	30	1,270 € bez DPH	12,70 € bez DPH	12,69 € bez DPH	12,70 € bez DPH
1.6 Kuchynky	82,70	0,135	11,16 € bez DPH	30	0,372 € bez DPH	3,72 € bez DPH	3,72 € bez DPH	3,72 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	108,30	0,085	9,21 € bez DPH	30	0,307 € bez DPH	3,07 € bez DPH	3,07 € bez DPH	3,07 € bez DPH
1.12 Vstupy do budovy	55,90	0,025	1,40 € bez DPH	30	0,047 € bez DPH	0,47 € bez DPH	0,46 € bez DPH	0,47 € bez DPH
<b>Spolu bez DPH</b>			<b>2.750,55 € bez DPH</b>			<b>916,85 € bez DPH</b>	<b>916,85 € bez DPH</b>	<b>916,85 € bez DPH</b>
<b>Spolu s DPH</b>			<b>3.300,66 € s DPH</b>			<b>1.100,22 € s DPH</b>	<b>1.100,22 € s DPH</b>	<b>1.100,22 € s DPH</b>

2/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001:  01.06.-10.06.2018  10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od:  11.06.-20.06.2018  10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001:  21.06.-30.06.2018  10 kalendárnych dní
<b>OÚ Trnava</b>								
Vajanského 2 Trnava								
1.1 Kancelárske priestorov	2.672,80	0,585	1.563,59 € bez DPH/	30	52,119 € bez DPH	521,20 € bez DPH	521,19 € bez DPH	521,20 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	1.269,90	0,290	368,27 € bez DPH	30	12,276 € bez DPH	122,76 € bez DPH	122,75 € bez DPH	122,76 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	138,70	0,180	24,97 € bez DPH	30	0,832 € bez DPH	8,32 € bez DPH	8,33 € bez DPH	8,32 € bez DPH
1.5 Šatne	41,40	0,125	5,17 € bez DPH	30	0,172 € bez DPH	1,72 € bez DPH	1,73 € bez DPH	1,72 € bez DPH
1.6 Kuchynky	5,70	0,135	0,77 € bez DPH	30	0,026 € bez DPH	0,26 € bez DPH	0,25 € bez DPH	0,26 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	0	0,085	0	30	0	0	0	0
1.12 Vstupy do budovy	0	0,025	0	30	0	0	0	0
<b>Spolu bez DPH</b>			<b>1.962,77 € bez DPH</b>			<b>654,26 € bez DPH</b>	<b>654,25 € bez DPH</b>	<b>654,26 € bez DPH</b>
<b>Spolu s DPH</b>			<b>2.355,32 € s DPH</b>			<b>785,11 € s DPH</b>	<b>785,10 € s DPH</b>	<b>785,11 € s DPH</b>

3/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>OÚ Galanta</b>								
Nová Doba 31 Galanta								
1.1 Kancelárske priestory	775,91	0,585	453,91 € bez DPH/	30	15,103 € bez DPH	151,30 € bez DPH	151,31 € bez DPH	151,30 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	288,14	0,290	83,56 € bez DPH	30	2,785 € bez DPH	27,85 € bez DPH	27,86 € bez DPH	27,85 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	40,80	0,180	7,34 € bez DPH	30	0,245 € bez DPH	2,45 € bez DPH	2,44 € bez DPH	2,45 € bez DPH
1.5 Šatne	5,28	0,125	0,66 € bez DPH	30	0,022 € bez DPH	0,22 € bez DPH	0,22 € bez DPH	0,22 € bez DPH
1.6 Kuchynky	13,26	0,135	1,79 € bez DPH	30	0,060 € bez DPH	0,60 € bez DPH	0,59 € bez DPH	0,60 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	0	0,085	0	30	0	0	0	0
1.12 Vstupy do budovy	177,20	0,025	4,43 € bez DPH	30	0,148 € bez DPH	1,48	1,47	1,48
<b>Spolu € bez DPH</b>			<b>551,69 € bez DPH</b>			<b>183,90 € bez DPH</b>	<b>183,89 € bez DPH</b>	<b>183,90 € bez DPH</b>
<b>Spolu € s DPH</b>			<b>662,03 € s DPH</b>			<b>220,68 € s DPH</b>	<b>220,67 € s DPH</b>	<b>220,68 € s DPH</b>

4/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>OÚ Galanta</b>								
Ul. 29. augusta								
1.1 Kancelárske priestorov	489,47	0,585	286,34 € bez DPH/	30	9,545 € bez DPH	95,45 € bez DPH	95,44 € bez DPH	95,45 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	211,04	0,290	61,20 € bez DPH	30	2,040 € bez DPH	20,40 € bez DPH	20,40 € bez DPH	20,40 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	19,68	0,180	3,54 € bez DPH	30	0,118 € bez DPH	1,18 € bez DPH	1,18 € bez DPH	1,18 € bez DPH
1.5 Šatne	6,18	0,125	0,77 € bez DPH	30	0,026 € bez DPH	0,26 € bez DPH	0,25 € bez DPH	0,26 € bez DPH
1.6 Kuchynky	14,11	0,135	1,90 € bez DPH	30	0,063 € bez DPH	0,63 € bez DPH	0,64 € bez DPH	0,63 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	0	0,085	0	30	0	0	0	0
1.12 Vstupy do budovy	90,00	0,025	2,25 € bez DPH	30	0,075 € bez DPH	0,75 € bez DPH	0,75 € bez DPH	0,75 € bez DPH
<b>Spolu</b>			<b>356,00 € bez DPH</b>			<b>118,67 € bez DPH</b>	<b>118,66 € bez DPH</b>	<b>118,67 € bez DPH</b>
			<b>427,20 € s DPH</b>			<b>142,40 € s DPH</b>	<b>142,40 € s DPH</b>	<b>142,40 € s DPH</b>

5/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>ŠA Trnava</b>								
<b>Štefánikova 7</b>								
1.1 Kancelárske priestorov	611,00	0,585	357,44 € bez DPH/	30	11,915 € bez DPH	119,15 € bez DPH	119,14 € bez DPH	119,15 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	409,00	0,290	118,61 € bez DPH	30	3,954 € bez DPH	39,54 € bez DPH	39,53 € bez DPH	39,54 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	35,00	0,180	6,30 € bez DPH	30	0,21 € bez DPH	2,10 € bez DPH	2,10 € bez DPH	2,10 € bez DPH
1.5 Šatne	0	0,125	0	30	0	0	0	0
1.6 Kuchynky	18,00	0,135	2,43 € bez DPH	30	0,081 € bez DPH	0,81 € bez DPH	0,81 € bez DPH	0,81 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	884,00	0,085	75,14 € bez DPH	30	2,505 € bez DPH	25,05 € bez DPH	25,04 € bez DPH	25,05 € bez DPH
1.12 Vonkajšie schodiská, vstupy do budovy	90,00	0,025	2,25 € bez DPH	30	0,075 € bez DPH	0,75 € bez DPH	0,75 € bez DPH	0,75 € bez DPH
1.14 Udržiavanie trávnatých plôch	0	0,055	0	30	0	0	0	0
<b>Spolu</b>			<b>562,17 € bez DPH</b>			<b>187,40 € bez DPH</b>	<b>187,37 € bez DPH</b>	<b>187,40 € bez DPH</b>
			<b>674,60 € s DPH</b>			<b>224,88 € s DPH</b>	<b>224,84 € s DPH</b>	<b>224,88 € s DPH</b>

6/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>ŠA TT – Skalica Kráľovská 16</b>								
1.1 Kancelárske priestory	173,32	0,585	101,39 € bez DPH/	30	3,380€ bez DPH	33,80 € bez DPH	33,79 € bez DPH	33,80 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	20,43	0,290	5,92 € bez DPH	30	0,197 € bez DPH	1,97 € bez DPH	1,98 € bez DPH	1,97 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	7,48	0,180	1,35 € bez DPH	30	0,045 € bez DPH	0,45 € bez DPH	0,45 € bez DPH	0,45 € bez DPH
1.5 Šatne	0	0,125	0	30	0	0	0	0
1.6 Kuchynky	0	0,135	0	30	0	0	0	0
1.9 Sklady, archívne miestnosti	841,47	0,085	71,52 € bez DPH	30	2,384 € bez DPH	23,84 € bez DPH	23,84 € bez DPH	23,84 € bez DPH
1.12 Vstupy do budovy	0	0,025	0	30	0	0	0	0
<b>Spolu</b>			<b>180,18 € bez DPH</b>			<b>60,06 € bez DPH</b>	<b>60,06 € bez DPH</b>	<b>60,06 € bez DPH</b>
			<b>216,22 € s DPH</b>			<b>72,07 € s DPH</b>	<b>72,07 € s DPH</b>	<b>72,07 € s DPH</b>



7/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>ŽP Trnava</b>								
<b>Staničná 5</b>								
1.1 Kancelárske priestorov	223,94	0,585	131,00 € bez DPH/	30	4,367 € bez DPH	43,67 € bez DPH	43,66 € bez DPH	43,67 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	82,29	0,290	23,86 € bez DPH	30	0,795 € bez DPH	7,95 € bez DPH	7,96 € bez DPH	7,95 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	12,66	0,180	2,28 € bez DPH	30	0,076 € bez DPH	0,76 € bez DPH	0,76 € bez DPH	0,76 € bez DPH
1.5 Šatne	0	0,125	0	30	0	0	0	0
1.6 Kuchynky	7,19	0,135	0,97 € bez DPH	30	0,032 € bez DPH	0,32 € bez DPH	0,33 € bez DPH	0,32 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	27,13	0,085	2,31 € bez DPH	30	0,077 € bez DPH	0,77 € bez DPH	0,77 € bez DPH	0,77 € bez DPH
1.12 Vstupy do budovy	0	0,025	0	30	0	0	0	0
<b>Spolu</b>			<b>160,42 € bez DPH</b>			<b>53,47 € bez DPH</b>	<b>53,48 € bez DPH</b>	<b>53,47 € bez DPH</b>
			<b>192,50 € s DPH</b>			<b>64,16 € s DPH</b>	<b>64,18 € s DPH</b>	<b>64,16 € s DPH</b>

8/.

Objekt:	m2	Cena m <sup>2</sup> /mes. v € bez DPH	Spolu v € bez DPH/ v € s DPH	Počet dní 06./2018	Cena € bez DPH/ 1 deň	Zmluva č. CPTT-ON- 2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON- 2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
<b>CP Trnava Priemyselná 7</b>								
1.1 Kancelárske priestory	186,80	0,585	109,28 € bez DPH/	30	3,643 € bez DPH	36,43 € bez DPH	36,42 € bez DPH	36,43 € bez DPH
1.3 Spoločné priestory	64,95	0,290	18,84 € bez DPH	30	0,628 € bez DPH	6,28 € bez DPH	6,28 € bez DPH	6,28 € bez DPH
1.4 Sociálne zariadenia	44,70	0,180	8,05 € bez DPH	30	0,268 € bez DPH	2,68 € bez DPH	2,69 € bez DPH	2,68 € bez DPH
1.5 Šatne	113,85	0,125	14,23 € bez DPH	30	0,474 € bez DPH	4,74 € bez DPH	4,75 € bez DPH	4,74 € bez DPH
1.6 Kuchynky	30,60	0,135	4,13 € bez DPH	30	0,138 € bez DPH	1,38 € bez DPH	1,37 € bez DPH	1,38 € bez DPH
1.9 Sklady, archívne miestnosti	32,60	0,085	2,77 € bez DPH	30	0,092 € bez DPH	0,92 € bez DPH	0,93 € bez DPH	0,92 € bez DPH
1.12 Vstupy do budovy	3,80	0,025	0,09 € bez DPH	30	0,003 € bez DPH	0,03 € bez DPH	0,03 € bez DPH	0,03 € bez DPH
<b>Spolu</b>			<b>157,39 € bez DPH</b>			<b>52,46 € bez DPH</b>	<b>52,47 € bez DPH</b>	<b>52,46 € bez DPH</b>
			<b>188,87 € s DPH</b>			<b>62,95 € s DPH</b>	<b>62,96 € s DPH</b>	<b>62,95 € s DPH</b>

### Rekapitulácia - upratovanie v období od 11.06.2018 – 20.06.2018 – paušálne služby:

	Objekt:	Zmluva č. CPTT-ON-2017/004163-001: 01.06.-10.06.2018 10 kalendárnych dní	Upratovanie bez právneho titulu od: 11.06.-20.06.2018 10 kalendárnych dní	Zmluva č. CPTT-ON-2018/003996-001: 21.06.-30.06.2018 10 kalendárnych dní
1/.	OÚ Trnava, Kollárova 8	916,85 € bez DPH	916,85 € bez DPH	916,85 € bez DPH
2/.	OÚ Trnava, Vajanského 2	654,26 € bez DPH	654,25 € bez DPH	654,26 € bez DPH
3/.	OÚ Galanta, Nová Doba 31	183,90 € bez DPH	183,89 € bez DPH	183,90 € bez DPH
4/.	OÚ Galanta, Ul. 29. augusta	118,67 € bez DPH	118,66 € bez DPH	118,67 € bez DPH
5/.	ŠA Trnava, Štefánikova 7	187,40 € bez DPH	187,37 € bez DPH	187,40 € bez DPH
6/.	ŠA TT – Skalica, Kráľovská 16	60,06 € bez DPH	60,06 € bez DPH	60,06 € bez DPH
7/.	ŽP Trnava, Staničná 5	53,47 € bez DPH	53,48 € bez DPH	53,47 € bez DPH
8/.	CO Trnava, Priemyselná 7	52,46 € bez DPH	52,47 € bez DPH	52,46 € bez DPH
	<b>SPOLU bez DPH:</b>	<b>2.227,07 € bez DPH</b>	<b>2.227,03 € bez DPH</b>	<b>2.227,07 € bez DPH</b>
	<b>SPOLU s DPH:</b>	<b>2.672,48 € s DPH</b>	<b>2.672,44 € s DPH</b>	<b>2.672,48 € s DPH</b>

